



Tondeuse nez/oreilles Nose and ear trimmer

FRANÇAIS

TONDEUSE NEZ/OREILLES

Cette tondeuse Babyliss permet d'enlever rapidement et en toute sécurité les poils du nez et des oreilles. Son design profilé assure une bonne prise en main, et le système de coupe circulaire rend la tondeuse pratique et sûre. Pour un nettoyage facile, la tête de l'appareil se rince sous l'eau.

MISE EN MARCHÉ DE LA TONDEUSE NEZ/OREILLES

1. Pour introduire une pile, retirer le capuchon de protection en tournant la partie inférieure de la tondeuse vers la gauche et en tirant ensuite vers le bas. Introduire une pile alcaline AA, borne positive vers le haut (Fig. 1). Si l'appareil reste inutilisé pour de longues périodes ou si la pile est plate, la retirer de l'appareil. Cela contribuera à accroître sa durée de vie.

2. Après avoir introduit une pile, replacer le capuchon de protection et mettre l'appareil en marche en appuyant sur ON.

Pour éliminer les poils superflus du nez et des oreilles

Introduire délicatement la tête de coupe dans la narine ou le pavillon de l'oreille et couper les poils.

ENTRETIEN

Mettre l'appareil en position «arrêt». Retirer la partie supérieure de l'appareil en la faisant pivoter vers la droite puis en tirant vers le haut (Fig. 2). Enlever les cheveux/poils accumulés sur les lames après chaque utilisation. Rincer les lames sous l'eau sans immerger la tête (Fig. 3).

Laisser sécher. S'assurer que les lames restent bien centrées, puis replacer la partie supérieure et la faire pivoter vers la gauche jusqu'à ce que les flèches soient bien alignées. Ne pas utiliser l'appareil sous la douche ou dans le bain.

CONSIGNES DE SECURITE

ATTENTION: Les sachets en polyéthylène contenant le produit ou son emballage peuvent être dangereux. Tenir ces sachets hors de portée des bébés et des enfants.

Ne pas les utiliser dans les berceaux, les lits d'enfants, les poussettes ou les parcs pour bébés. Le fin film peut coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sachet n'est pas un jouet.

ATTENTION: ne pas utiliser au-dessus ou à proximité de lavabos, baignoires, douches ou autres récipients contenant de l'eau. Maintenir l'appareil au sec.

En cas d'utilisation de l'appareil dans une salle de bain, veillez à le débrancher après vous en être servi. En effet, la proximité d'une source d'eau peut être dangereuse même si l'appareil est éteint. Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'exécédant pas 30mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.

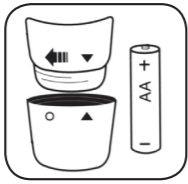


Fig. 1

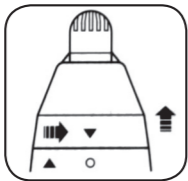


Fig. 2

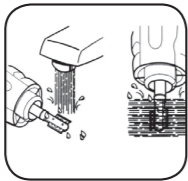


Fig. 3

delwagentjes of babyboxen. De fijne film kan aan de neus en de mond kleven en het ademen belemmeren. Deze zak is geen speelgoed.

OPGELET: Niet gebruiken boven of in de nabijheid van de wastafels, badkuipen, douches of andere recipienten met water. Het apparaat droog houden.

In geval dit apparaat in een badkamer wordt gebruikt, vergeet de stekker dan niet uit het stopcontact te trekken na het gebruik. Inderdaad, de nabijheid van een waterbron kan gevaarlijk zijn, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld. Om een aanvullende bescherming te waarborgen is het aan te raden in de elektrische kring van de badkamer een aardlekschakelaar (DDR) met een nominale bedrijfsverschilstroom van maximum 30mA te installeren. Vraag advies aan uw installateur.

Het apparaat nooit onderdempelen in water of enige andere vloeistof.

Uitsluitend de door de gebruiker geleverde adapter gebruiken of het apparaat opladen.

Als de adapter of de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn naverkooptdienst of personen met vergelijkbare kwalificatie om een gevaar te vermijden.

Het apparaat niet gebruiken als het gevallen is of als het zichtbare sporen van schade vertoont.

Het apparaat niet onbewaakt ingeschakeld of aangesloten laten.

Onmiddellijk loskoppelen in geval van problemen tijdens het gebruik.

Geen andere accessoires gebruiken dan deze aanbevolen door Babyliss.

Het apparaat loskoppelen na elk gebruik en vooraleer het te reinigen.

Het apparaat niet op voeding aangesloten laten gedurende meer dan 24 uur.

Dit apparaat is niet voorzien voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, behalve als deze via een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon hebben kunnen genieten van hun veiligheid, van een toezicht of van voorafgaande instructies betreffende het gebruik van het apparaat. Het is aan te raden toezicht te houden op kinderen om zeker te zijn dat deze niet spelen met het apparaat.

Om het snoer niet te beschadigen dit niet rond het apparaat wikkelen en opletten dat u niet verwrongen of geplooid opbergt.

Dit apparaat is conform de normen aanbevolen door de richtlijnen 04/108/EEG (elektromagnetische compatibiliteit) en 06/95/EEG (veiligheid van elektrische huishoudtoestellen).

ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN OP HET EINDE VAN HUN LEVENSDUUR

In het belang van iedereen en om actief mee te helpen aan de collectieve milieubeschermingsinspanning: Gooi uw producten niet weg met het huishoudelijk afval.

Gebruik de terugname- en ophalingssystemen die u ter beschikking staan. Sommige materialen kunnen aldus worden gerecycleerd of worden benut.

RECYCLAGE VAN OPLAADBARE BATTERIJEN EN VAN BATTERIJEN

Vooraleer het apparaat weg te gooien moet u er op letten van de batterijen en oplaadbare batterijen uit te nemen en op een speciaal voorziene plaats te deponeren.

Vooraf nagaan of de batterijen en oplaadbare batterijen volledig ontladen zijn.

Voor alle informatie betreffende de wijze waarop de batterijen op oplaadbare batterijen moeten worden uitgenomen kunt u best contact opnemen met Babyliss.

Mettre l'appareil sous «OFF». Togliere la parte superiore dell'apparecchio facendo ruotare a destra e tirando verso l'alto (Fig. 2). Togliere i capelli/peli accumulati sulle lame dopo ogni utilizzo. Sciquarelle le lame con acqua senza immergere la testina (Fig. 3).

Laisser sécher. Contrôler que le lame siano centrate correttamente, quindi rimettere la parte superiore facendola ruotare a sinistra fino al completo allineamento delle frecce.

Non utilizzare l'apparecchio sotto la doccia o nella stanza da bagno.

ITALIANO

SFOLTITRICE PER NASO ED ORECCHIE

Questa sfoltitrice Babyliss permette di eliminare in modo rapido e in tutta sicurezza peli indesiderati da naso ed orecchie. Il design profilato garantisce una presa salda della mano; il sistema di taglio circolare rende la sfoltitrice pratica e sicura. Per una maggiore semplicità la testina dell'apparecchio può essere pulito sciacquandolo.

ACCENSIONE DEL RASOIO NASO/ORECCHIE

1. Per inserire una pila, togliere il cappuccio protettivo girando a sinistra la parte inferiore del rasoio e tirando verso il basso. Inserire una pila alcalina AA, con il polo positivo rivolto verso l'alto (Fig. 1). Se l'apparecchio resta inutilizzato a lungo o se la pila è scarica, togliere dall'apparecchio. Questo contribuirà ad allungarne la durata.

2. Dopo aver inserito la pila, rimettere il cappuccio protettivo e accendere l'apparecchio premendo «ON».

Per eliminare i peli superflui da naso e orecchie

Introdurre delicatamente la testina di taglio nella narice o nel padiglione auricolare e tagliare i peli.

PULIZIA

Mettere l'apparecchio su «OFF». Togliere la parte superiore dell'apparecchio facendo ruotare a destra e tirando verso l'alto (Fig. 2). Togliere i capelli/peli accumulati sulle lame dopo ogni utilizzo. Sciquarelle le lame con acqua senza immergere la testina (Fig. 3).

Lasciar asciugare. Controllare che le lame siano centrate correttamente, quindi rimettere la parte superiore facendola ruotare a sinistra fino al completo allineamento delle frecce.

Non utilizzare l'apparecchio sotto la doccia o nella stanza da bagno.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE: i sacchetti in polietilene che contengono prodotti e imballaggi possono essere pericolosi. Tenere questi sacchetti fuori della portata di bambini e neonati.

Non utilizzare in cuole, lettini, passeggini o box per bambini. La pellicola sottile può infatti aderire a naso e bocca e impedire la respirazione. Un sachetto non è un giocattolo.

ATTENZIONE: Non utilizzare sopra o vicino a lavandini, vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua. Mantenere l'apparecchio all'asciutto.

In caso di impiego dell'apparecchio nella stanza da bagno, staccarlo dalla corrente subito dopo averlo utilizzato. In effetti, la vicinanza di una fonte d'acqua può essere pericolosa se l'apparecchio è spento. Per garantire maggiore sicurezza, si consiglia di dotare il circuito elettrico che alimenta la stanza da bagno di un dispositivo per corrente dif-

ferenziale residua (CDR) di intensità operativa differenziale che non superi i 30mA. Rivolgersi al proprio installatore.

Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.

Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito per utilizzare o ricaricare l'appareil.

Si l'adattatore ou le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.

Débrancher immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.

Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par Babyliss.

Débrancher l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.

Ne pas laisser l'appareil branché sur le secteur pendant plus de 24 heures.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.

Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CEE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CEE (sécurité des appareils électrodomestiques).

EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement:

Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.

Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui seraient mis à votre disposition dans votre pays.

Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.

RECYCLAGE DES BATTERIES RECHARGEABLES ET DES PILES

Avant de mettre l'appareil au rebut, veillez à retirer les piles et batteries et à les déposer dans un endroit prévu à cet effet.

Vérifiez au préalable que les piles et batteries soient complètement déchargées.

Pour toute(s) information(s) concernant la façon de retirer les batteries et les piles, veuillez contacter Babyliss.

ENGLISH

NOSE AND EAR HAIR TRIMMER

The Babyliss trimmer safely and quickly trims unwanted nose and ear hair. It is easy to handle thanks to its sleek design and the circular cutting system makes it convenient and safe to use. For easy cleaning rinse the head of the appliance.

TO OPERATE NOSE AND EAR TRIMMER

1. To insert battery, remove compartment cover by turning bottom section of trimmer to the left, then pulling straight down. Insert one AA alkaline battery, positive end up (Fig. 1). If you are not going to use the unit for a long period of time, or if the battery is dead, remove the battery from the unit. This will increase the life of your trimmer.

2. After inserting battery, close battery compartment and turn unit to ON position (I).

To eliminate undesirable nose and ear hairs

Gently insert trimmer head into the ear or nose and cut the hairs.

MAINTENANCE

Turn unit to OFF (0) position. Remove top housing by turning the top of the trimmer to the right and lifting up (Fig. 2). Remove hair(s) accumulated on the blades after each use. Rinse trimmer blade under water without immersing the head as shown (Fig. 3). Allow to dry. Ensure that the cutting blade remains centered. Then reassemble and turn to the left until arrows line up.

Do not use the appliance in the shower or in the bath.

SAFETY PRECAUTIONS

WARNING: the polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children.

Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.

WARNING: Do not use over or near washbasins, bathtubs, showers or other containers with water. Store the unit in a dry place.

If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it. Using the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.

Never immerse the unit in water or any other liquid.

Only use the adaptor provided to operate or charge the unit.

If either the adaptor or the power cord is damaged, have the part replaced by the manufacturer, its after-sales service or someone similarly qualified so as to avoid any danger.

Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.

Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.

Unplug the unit immediately if you have problems when using it.

Use only accessories recommended by Babyliss.

Unplug the unit after each use and before cleaning it.

Do not leave the unit plugged into the mains for longer than 24 hours.

This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand on the use of the unit by a person responsible for their safety. Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.

To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.

This unit complies with the standards recommended by Directives 04/108/EEC (electromagnetic compatibility) and 06/95/EEC (safety of domestic electrical equipment)

END-OF-LIFE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

In everybody's interest and to participate actively in protecting the environment:

Do not dispose of your products with your household waste.

Use the return and collection systems available in your country.

Some materials can in this way be recycled or recovered.

RECYCLING CELLS AND RECHARGEABLE BATTERIES

Before disposing of the unit, remove the cells and batteries and take them to a place intended for this purpose.

Check beforehand that the cells and batteries are fully discharged.

For full information on how to remove the cells and batteries please contact Babyliss.

DEUTSCH

TRIMMER FÜR NASE UND OHREN

Mit diesem Trimmer von Babyliss können Haare in Nase und Ohren schnell und sicher entfernt werden. Das profilierte Design sorgt für Griffsicherheit, und durch das kreisende Scherersystem ist dieses Gerät ausgesprochen praktisch und sicher. Der Kopf des Gerätes wird einfach unter fließendem Wasser gereinigt.

BETRIEB DES SCHERGERÄTS FÜR NASE/OHREN

1. Zum Einsetzen einer Batterie die Schutzkappe entfernen, indem Sie den unteren Teil des Schergeräts nach links drehen und danach nach unten abziehen. Eine alkalische AA-Batterie mit der positiven Seite nach unten einlegen (Abb. 1). Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird oder die Batterie leer ist, sollte diese aus dem Gerät entfernt werden. Dies verlängert seine Lebensdauer.

2. Nach dem Einsetzen der Batterie die Schutzkappe wieder anbringen und das Gerät durch Betätigen der ON-Taste einschalten.

Zum Entfernen von überflüssigen Haaren aus Nase und Ohren

Den Scherkopf vorsichtig in Nasenloch bzw. Ohrgang einführen und die Haare kürzen.

PFLEGE

Das Gerät ausschalten. Den oberen Teil des Geräts nach rechts drehen und dann nach oben abziehen (Abb. 2). Nach jedem Gebrauch die Haare entfernen, die sich auf den Klingen angesammelt haben. Die Klingen mit Wasser abspülen, ohne den Scherkopf einzutauchen (Abb. 3).

Trocknen lassen. Darauf achten, dass die Klingen gut zentriert bleiben und danach den oberen Teil wieder aufsetzen und nach links drehen, bis die Pfeile wieder gut übereinander liegen. Das Gerät nicht unter der Dusche oder in der Badewanne verwenden.

HINWEISE ZUR SICHERHEIT

VORSICHT: Die Polyethylenbeutel, die das Produkt oder seine Verpackung enthalten, können gefährlich sein. Die Beutel außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern halten.

Nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufställen verwenden. Die Folie kann an Mund und Nase haften und die Atmung behindern. Ein Beutel ist kein Spielzeug.

PORTUGUÊS

MÁQUINA DE CORTAR CABELO PARA NARIZ E ORELHAS

Esta máquina de cortar cabelo da Babyliss permite aparar rapidamente e em condições de segurança os pelos do nariz e das orelhas. É fácil de manejar graças ao seu elegante desenho e o sistema de corte circular torna esta máquina prática e segura. Para facilidade de limpeza, o aparelho pode ser lavado sob água corrente.

FUNCIIONAMENTO DO CORTA-PELOS DE NARIZ/ORELHAS

1. Para colocar a pilha, retire a tampa do compartimento rodando a parte inferior do aparelho para a esquerda e exercendo pressão para baixo. Introduza uma pilha alcalina AA, com o polo positivo virado para cima (Fig. 1). Se o aparelho não for utilizado durante muito tempo ou se a pilha estiver gasta, retire-a do aparelho. Contribuirá deste modo para uma maior duração do aparelho.

2. Introduza a pilha, volte a colocar a tampa do compartimento e ligue o aparelho carregando em «ON». Corte dos pelos superfluos do nariz e das orelhas Introduza com cuidado a cabeça de corte na narina ou no pavilhão da orelha e corte os pelos.

MANUTENÇÃO

Coloque o aparelho na posição «OFF». Retire a parte superior do aparelho, rodando-a para a direita e levantando (Fig. 2). Retire os cabelos/pelos acumulados nas lâminas depois de cada utilização. Passe as lâminas por água corrente sem molhar a cabeça de corte (Fig. 3).

Deixe secar. Confirme que as lâminas estão bem centradas, volte a colocar a parte superior e rode-a para a esquerda até as setas ficarem alinhadas.

Não utilize o aparelho debaixo do duche ou na banheira.

CONSELHOS DE SEGURANÇA

ATENÇÃO: os sacos em polietileno que cobrem o produto ou a embalagem podem ser perigosos. Conservar estes sacos fora do alcance de bebés e crianças.

Não os utilize em berços, camas de criança, carrinhos de bebé ou parques para bebés. A película pode colar-se ao nariz e à boca e impedir a respiração. Um saco não é um brinquedo.

ATENÇÃO: nunca utilize este aparelho por cima ou na proximidade de um lavatório, banheira, duche ou de qualquer outro recipiente que contenha água. Mantenha o aparelho seco.

Em caso de utilização do aparelho numa casa de banho, desligue-o após a utilização. Com efeito, a proximidade de uma fonte de água pode ser perigosa mesmo que o aparelho esteja desligado. Para assegurar uma protecção complementar, recomenda-se a instalação, no circuito



VORSICHT: nicht über oder in der Nähe von Waschbecken, Badewannen, Duschsen oder anderen wassergefüllten Behältern benutzen. Das Gerät trocken halten.

Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach der Verwendung das Netzkabel zu ziehen. Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz ist es ratsam, in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, eine Fehlerstromschutzrichtung (RCD), deren Bemessungsstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. Fragen Sie Ihren Elektriker um Rat.

Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Verwenden Sie zum Betreiben oder Laden der Geräts ausschließlich den beiliegenden Adapter.

Falls der Adapter oder das Netzkabel beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Das Gerät nicht benutzen, wenn es gefallen ist oder offensichtliche Spuren einer Beschädigung aufweist.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an den Netzstrom angeschlossen oder eingeschaltet ist.

Den Netzstecker unverzüglich ziehen, wenn während der Verwendung Probleme auftreten.

Ausschließlich von Babyliss empfohlenes Zubehör verwenden.

Den Netzstecker des Geräts nach jeder Verwendung und vor dem Reinigen ziehen.

Das Gerät nicht länger als 24 Stunden an den Netzstrom angeschlossen lassen.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten reduziert sind oder denen es an Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie würden durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder vorher über die Verwendung des Geräts instruiert. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und achten Sie darauf, es so zu verstauen, dass es nicht verdreht oder geknickt wird, um es nicht zu beschädigen.

Dieses Gerät entspricht den empfohlenen Normen der Richtlinien 04/108/EG (elektromagne-

tische Verträglichkeit) und 06/95/EG (Sicherheit von Haushaltsgeräten).

ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE

Im allgemeinen Interesse und als aktive Teilnahme an den gemeinsamen Anstrengungen zum Umweltschutz:

Werfen Sie Ihre Produkte nicht in den Hausmüll.

Nutzen Sie die Rücknahme- und Sammelsysteme, die in Ihrem Land zur Verfügung stehen.

Gewisse Werkstoffe können so recycelt oder aufbereitet werden.

RECYCLING VAN AUFLADBAREN BATTERIEN UND BATTERIEN

Entfernen Sie die die Batterien und bringen Sie sie zu einer für diesen Zweck vorgesehenen Sammelstelle, bevor Sie das Gerät entsorgen.

Vergewissern Sie sich vorher, dass die Batterien vollständig entladen sind.

Für weitere Informationen zur Vorgangsweise beim Entfernen der Batterien wenden Sie sich bitte an Babyliss.

NEDERLANDS

NEUS- & OORHAARTRIMMER

Deze Babyliss tondeuse maakt het mogelijk om snel en in alle veiligheid de haartjes in neus en oren af te scheren. Door elegante vormgeving ligt de tondeuse goed in de hand en rondraaiende scheers

SVENSKA

NÅS OCH ÖRONTRIMMER

Denna trimmer från BaByliss gör det möjligt att snabbt och riskfritt avlängsa nåsans och öronens hår. Den profilerade designen gör att den ligger bra i handen och systemet med cirkulär klippning gör trimmen praktisk och säker. Apparats huvud, som är mycket lätt att rengöra, kan spolas av med vatten.

HUR MAN SÄTTER IGÅNG TRIMMERN FÖR NÅSA/ÖRON

1. För att sätta i ett batteri tar man först bort skyddshuven genom att vrida trimmens nedre del till vänster samtidigt som man drar huven nedåt. Därefter sätter man in ett alkalibatteri AA, med den positiva polen uppåt (**Fig. 1**). Om apparaten inte varit använd under en längre tid eller om batteriet gått slut skall detta tas ut ur apparaten. Detta förlänger trimmens livslängd.
2. Efter det att man har satt i ett nytt batteri sätter man tillbaka skyddshuven och startar apparaten med ett tryck på «ON».

Hur man avlängsar generande hårstrån i näsa och öra
För forsiktigtt i klipp huvudet i näsbornen eller örat och klipp bort hårstråna.

UNDERHÅLL

Stäng av apparaten «arré» (stopp). Ta bort apparatens övre del genom att vicka till höger samtidigt som du drar uppåt (**Fig. 2**). Avlängsna allt som samlats på knivarna efter varje användning. Skölj knivarna i vatten utan att doppa huvudet i vatten. (**Fig. 3**).

Låt apparaten torka. Se till så att knivarna förblir i mitten och sätt därefter tillbaka den övre delen genom att vicka den till vänster tills det att pilarna är väl inpassade på linje.

Apparaten får inte användas under duschen eller i badet.

SÄKERHETSFORESKRIFTER

• OBSERVERA: Produktens polyetylenpåsar eller förpackningen kan vara farliga. Dessa påsar bör hållas utom räckhåll för barn och spädbarn.
• Använd dig av systemet för återtagning och uppsamling som finns till ditt förfogande i ditt land.
Vissa material kan på så vis återvinnas eller återvårde.

De får inte användas i vagnar, bamsängar, barnvagnar eller barnhagar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen leksak.

• OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärl innehållande vatten. Apparaten skall hållas på torr plats.

• Om apparaten används i ett badrum skall stickproppen dras ur vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avstängd. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordbortl.

feisbrytare för personsäkerhet som skall vara märkt med max. 30 mA. Rådfråga din elinstallatör.

- Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Använd endast den adapter som medföljer vid användning eller laddning av apparaten.
- Om adaptern eller sladden skadas skall de, för att undvika eventuella fära, bytas ut av tillverkaren, hans kund-tjänst eller personer med liknande kvalifikation.
- Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller vatten tecken på skada.
- Lämma inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.
- Dras stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Inga andra tillbehör än de som rekommenderas av BaByliss får användas.
- Dras stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengörs.
- Apparaten får inte vara kopplad till nätet längre än 24 timmar.
- Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedsatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av en person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådgigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.

- För att undvika att sladden skadas börden aldrig rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är viktt eller tvinnad då apparaten ställs undan.
- Denna apparat uppflyvlar kameran förordade genom direktiven 04/108/EEG (elektromagnetisk kompatibilitet)och 06/95/EEG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).
- Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedsatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av en person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådgigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.
- För att undvika att sladden skadas börden aldrig rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är viktt el-ler tvinnad då apparaten ställs undan.
- Denna apparat uppflyvlar kameran förordade genom direktiven 04/108/EEG (elektromagnetisk kompatibilitet)och 06/95/EEG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

UTJÄNTA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA APPARATER

I allas vårt intresse och för att aktivt medverka i den kollektiva insatsen för att skydda vår miljö:

- Kasta aldrig dessa apparater i hushålls-soporna.

• Använd dig av systemet för återtagning och uppsamling som finns till ditt förfogande i ditt land.
Vissa material kan på så vis återvinnas eller återvårde.

ÅTERVINNING AV UPPLADBARA BATTERIER OCH ANDRA BATTERIER

Innan du kastar bort apparaten skall du ta ut batterierna och lämna dem till en uppsamlingsplats.
Kontrollera för förhand att batterierna är fullständigt urladdade.
För information angående sättet på vilket batterierna skall tas ut ur apparaten, kontakta BaByliss.

• Dersom apparatet brukes på badet, sørg for at det kobles fra etter bruk. En vannkildre i nærheten av apparatet kan være farlig selv når apparatet er slått av. For å sikre ytterligere beskyttelse

NORSK

KLIPPEMASKIN FOR NESE/ØRER

Denne klippemaskinen fra BaByliss gjør det mulig å fjerne hår i nese og ører på en rask og sikker måte. Den gjennomtenkte designen gjør at den ligger godt i hånden og det sirkelformede klippesystemet sørger for at klippemaskinen er praktisk og trygg. For enkel rengjøring kan apparatets hode skylles med vann.

START AV KLIPPEMASKIN FOR NESE/ØRER

1. Når du skal sette i et batteri, tar du av beskyttelsehetten ved å vri den nederste delen av klippemaskinen mot venstre og drar den nedover. Sett inn to alkaliske AA-batterier, med positiv pol oppover (**Fig. 1**). Dersom apparatet ikke er i bruk i lengre periode, eller hvis batteriet er utladet, skal batteriet tas ut av apparatet. Dette forlenger levetiden.

2. Når du har satt i et batteri, fester du beskyttelsehetten igjen og starter apparatet ved å trykke på «ON (PÅ)».

Fjerning av overlidig hår i nese og ører

Før forsiktig tuppen av klipperen inn i neseboret eller det ytre øret og klipp hårene.

VEDLIKEHOLD

Sett apparatet i «stopp»-posisjon. Ta av den øverste delen av apparatet ved å vri den mot høyre, og dra den opp (**Fig. 2**). Alt hårskjegg som har samlet seg på knivene skal fjernes etter hvert bruk. Skyll knivene i vann uten å dyppe hodet på apparatet ned i vann (**Fig. 3**).

La tørke. Kontroller at knivene er i midtposisjon, sett på plass den øvre delen av apparatet, og vri mot venstre til pilene er på samme sted.
Ikke bruk apparatet i dusjen eller i badekaret.

SIKERHETSANVISNINGER

• ADVARSEL: Polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde.
• Använd dig av systemet för återtagning och uppsamling som finns till ditt förfogande i ditt land.
Vissa material kan på så vis återvinnas eller återvårde.

Må ikke brukes i vugger, barnesenger, barnevogner eller lekegrunder. Den tyne filmen kan klebe seg til nesen og munnen og hindre åndedrettet. En pose er ikke en leke.

• ADVARSEL: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.

• Dersom apparatet brukes på badet, sørg for at det kobles fra etter bruk. En vannkilde i nærheten av apparatet kan være farlig selv når apparatet er slått av. For å sikre ytterligere beskyttelse

anbefales det å installere en jordfeilbryter med en utløsestrøm på maksimalt 30 mA i strømkretsen på badet. Be installatøren din om råd.
• Ikke sett apparatet ned i vann eller noen annen væske.

• Bruk utlukkende den medfølgende adapteren til bruk over opplading av apparatet.
• Hvis adapteren eller strømforsyningen er ødelagt, må den skiftes ut av produsenten, produsentens serviceavdeling eller personer med lignende kvalifikasjoner for å unngå farlige situasjoner.
• Bruk ikke apparatet dersom det er falt i gulvet eller dersom det viser tydelige tegn på skade.
• Ikke la apparatet stå uten oppsyn når det er tilkoblet eller på.

• Koble fra øyeblikkelig dersom det oppstår problemer under bruk.

• Bruk ikke annet tilbehør enn de som anbefales av BaByliss.

• Koble fra apparatet etter hver bruk og før rengjøring.

• La ikke apparatet stå tilkoblet i mer enn 24 timer.

• Dette apparatet er ikke beregnet til bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller personer uten erfaring eller kjenskap til produktet, med mindre de har mottatt forutgående instruksjon vedrørende bruken av apparatet, eller er under passende oppsyn fra en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Hold oppsyn med barn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

• For å unngå skade på ledningen, unngå å vikle den rundt apparatet og sørg for at den ikke vris eller bøyes når apparatet ryddes bort.

• Dette apparatet er i overensstemmelse med normene i direktivene 04/108/EFØF (elektromagnetisk kompatibilitet, EMC) og 06/95/EFØF (lavspennings-direktivt).

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UT-STYR

I alles interesse, og for en aktiv deltakelse i den kollektive anstrengelsen for å beskytte miljøet:

- Kast ikke disse produktene sammen med husholdningsavfall.

• Bruk systemene for retur og innsamling som er tilgjengelige i ditt land.
Slik kan enkelte materialer resirkuleres eller gjenvinnes.

RESIRKULERING AV UPPLADBARE BATTERIER

Sørg for å fjerne batteriene og levere dem til det dertil egnet innsamlingspunkt for apparatet avhendes.
Kontroller for batteriene er fullstendig utladet.
For ytterligere informasjon om hvordan du fjerner batteriene, ta kontakt med BaByliss.

SUOMI

LEIKKURI NENÄN JA KORVIEN

KARVOILLE

Tänään BaByliss-leikkurin ansiosta nenän ja korvien karvat voidaan poistaa nopeasti ja turvallisesti. Sen virtaviivaan muotoilu takaa, että se sopii hyvin käyttöösi. Kiertoliikkeenleikkausjärjestelmä tekee leikkurista käytännöllisen ja varman. Laiteen pää voi puhdistaa vaivattomasti huuhtelemalla sen vedessä.

LEIKKURIN KÄYNNISTÄMINEN JA KÄYTTÖ (NENÄ JA KORVAT)

1. Asetna paristo poistamalla suojus. Käännä leikkurin alaosaa vasemmalle ja vedä sitä alaspäin. Asetna leikkurin AA-alkaliparisto plus-napa ylöspäin (**kuva 1**). Poista paristo laitteesta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan tai jos paristo on tyhjä. Tämä pidentää laitteen käyttöikää.

2. Aseta suojus pariston asentamisen jälkeen takaisin paikalleen ja käynnistä laite painamalla ON-painikkeita.

• Käytke laite aina irti verkkovirrasta jokaisen käytön jälkeen sekä ennen puhdistamista.

• Älä anna laitteen olla kytkettyinä verkkovirtaan (mukaan lukien lasten) käyttäytäkseen, joiden fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti on alentunut, tai joilla ei ole laitteen käyttöä koskevista eikä tietoa, paitsi jos käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai etukäteen annettujen käyttöohjeiden avulla. Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.

• Jotta virtajohto ei vahingoittuisi, älä kierrä sitä laitteen ympärille, äläkä säilytä virtajohtoa kierterynnä tai taitettuna.

• Tämä laite on direktiivien 04/108/EY (sähkömagneettinen yhteensopivuus) ja 06/95/EY (sähköisten kodinkoneiden turvallisuus) vaatimusten mukainen.

• Aseta laite OFF-asentoon. Poista laitteen yläosa kääntämällä sitä oikealle ja vedä sitä ylöspäin (**kuva 2**). Poista jokaisen käyttökerran jälkeen terien kärjentyneet hiukset tai karvat. Huuhtele terät upottamalla leikkauspäättä veteen (**kuva 3**). Anna kuivua. Varmista, että terät ovat keskellä ja aseta laitteen yläosa takaisin paikalleen. Käännä sitä vasemmalle, kunnes nuolet ovat kohdakkain. Älä käytä laitetta suihkussa tai kylvyssä.

TURVALLISUUSOHJEET

• VARIOITUS : tuote on pakattu polyetyeenipussiseihin, jotka saatavat olla vaarallisia. Pidä pussit poisna vauvojen ja lasten ulottuvilta.

Niitä ei saa käyttää kehdoissa, lastensängyissä, rattaisissa tai vauvojen leikkikehissä. Ohut kalvo voi liimautua nenään ja suuhun ja estää hengittämisen. Pussi ei ole leikkikalu.

• VARIOITUS : älä saa käyttää pesuainteen, amoitimen, suihkujen tai muiden vettä sisältävien astioiden yläpuolella tai lähetyvillä. Pidä laitetta kaukana paikkaasa.

• Jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, kytkse se irti verkkovirrasta käytön jälkeen. Vespisteen läheisyyt voi olla vaarallinen silloinkin, kun laite on sammutettuna. Vikavirtasuoja kylpyhuoneessa lisää turvallisuutta. Paremman turvallisuuden

takaamiseksi on suositeltavaa asentaa kylpyhuoneen virransuojotiipiriin määrätyn enintään 30mA:n käyttövaihtovirran differentiaalirele. Kysy neuvoa sähköasentajalta.

• Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
• Käytä ja laata laitetta yksinomaan laitteen mukana saamaasi adapteri eli virtajohtoon asennettuna.
• Jos virta-adapteri tai virtajohto on vioittunut, valmistajan, sen huoltolaboran tai valtuutetun henkilön tulee vaihtaa se vaaratilanteiden välttämiseksi.
• Älä käytä laitetta jos se on pudonnut tai jos se on näkkyvästi vaurioitunut.

• Älä jätä laitetta ilman valvontaa virran ollessa kytkettynä tai laitteen ollessa toiminnassa.

• Käytke laite irti verkkovirrasta välittömästi, jos käytön aikana ilmenee ongelmia.

• Älä jätä muita kuin BaBylissin suosittelemia lisävarusteita.

• Kytkte laite aina irti verkkovirrasta jokaisen käytön jälkeen sekä ennen puhdistamista.

• Älä anna laitteen olla kytkettyinä verkkovirtaan (mukaan lukien yhden vuorokauden ajan).

• Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lasten) käyttäytäkseen, joiden fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti on alentunut, tai joilla ei ole laitteen käyttöä koskevista eikä tietoa, paitsi jos käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai etukäteen annettujen käyttöohjeiden avulla. Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.

• Jotta virtajohto ei vahingoittuisi, älä kierrä sitä laitteen ympärille, äläkä säilytä virtajohtoa kierterynnä tai taitettuna.

• Tämä laite on direktiivien 04/108/EY (sähkömagneettinen yhteensopivuus) ja 06/95/EY (sähköisten kodinkoneiden turvallisuus) vaatimusten mukainen.

SÄHKÖ JA ELEKTRONISTEN LAITTEIDEN KÄYTTÖÄN LOPUTUA

Kaikkien eduksi ja aktiiviseen yhteisölliseen ympäristösuojeluun osallistumisen tärkeystellä:

- Älä hävitä laitetta kotitalousjätteiden mukana.

• Käytä maassasi saatavilla olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä.
Jotkut materiaalit voidaan kierrättää tai hyödyntää uusiokäyttöön.

LADATTAVIEN AKKUIEN JA PARISTOJEN KIERRÄTYS

Ennen laitteen kierrätyskeskuksen viemistä paristot ja akut on poistettava ja toimitettava niille tarkoitettui keräyspisteeseen.
Varmista ensin että paristot ja akut ovat täysin tyhjiä.
Tietoja akkujen ja paristojen poistamisesta saat ottamalla yhteyttä BaBylissiin.

РУССКИЙ

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОСКОВ В НОСУ И УШАХ

Эта машинка фирмы BaByliss позволяет быстро и безопасно удалить нежелательные волосы в носу и на ушах. Благодаря профилированному дизайну машинка удобно ложится в руку; система циркулярной стрижки делает машинку практичной и безопасной в применении. Уход за машинкой облегчен: достаточно ополоснуть ее головку водой.

ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНКИ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОСКОВ В НОСУ/НА УШАХ

1. Чтобы вставить батарейку, снимите защитный колпачок, повернув нижнюю часть машинки влево и затем потянув ее вниз. Вставьте ценочную батарейку типа АА, положительный полюсом вверх (**Рис. 1**). Если вы продолжительное время не пользуетесь аппаратом или если батарейка села, извлеките ее из машинки. Это продлит срок ее службы.

2. Вставьте батарейку, поставьте на место защитный колпачок и включите машинку, нажав на кнопку ON.

Чтобы удалить лишние волосы в носу и на ушах

• Пользуйте выhradнe адаптатор, ктeрý je dodáván s пpистpоjeм по jeho použivání nebo набийени.
• Pokud jsou adaptátory nebo пpívodní шнóра pokosené, je nutno nechat je vyměnit u výrobce, v jeho servisním středisku nebo osobami s пpíslušnou kvalifikací, aby se zabránilo úniku nebezpečí.
• Přístroj nepoužívejte, pokud spadl nebo pokud vykazuje jevné znaky pokosení.
• Nenechávejte přístroj bez dozoru, je-li zapojený do sítě nebo zapnutý.
• V případě problému během používání přístroje okamžitě odpojte ze sítě.
• Používejte pouze пpíslušenství doporučené firmou BaByliss.
• Po každém použití а před čištením přístroje odpojte ze sítě.
• Nenechávejte přístroj zapojený v síti po dobu více než 24 hodin.
• Tento přístroj nemá být používán osobami (včetně dětí), které mají sníženou fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti ani osobami bez zkušeností nebo znalostí, s výjimkou situace, kdy jsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly touto osobou předběžně poučeny o používání přístroje. Děti musí být hlídá a zajišťat, aby si s přístrojem nehrály.
• Šňóru neomotávejte kolem přístroje, abyste na to, aby vlásků chlápky, které se nahromadily na čepelích. Čepele opláchněte vodou, aniž byste do ní ponořovali hlavu (Obr. 3).
• Nechte oschnout. Přesvědčte se, že jsou šněpe správně vystředěné. Potom znovu nasadte horní část a pootečte směrem vlevo, až budou šípky v rovině.
• Přístroj nepoužívejte ve sprše nebo ve vaně.

УДАЛЕНИЕ ЛИШНИХ ВОЛОСКОВ В НОСУ/НА УШАХ

• Если вы применяете аппарат в ванной комнате, его обязательно следует отключить от сети после того, как вы закончили пользоваться им. Дело в том, что близость источника воды может представлять опасность даже в том случае, когда аппарат выключен, но не отключен от сети. Для обеспечения дополнительной защиты в электрической сети ванной комнаты рекомендуется установить устройство остаточного дифференциального тока, или автоматический предохранитель, дифференциальный ток функционирования которого не превышает 30 мА. Обратитесь за консультацией к профессиональному электрику.
Не погружайте аппарат в воду или иную жидкость.
• При применении или зарядке аппарата пользуйтесь только тем блоком питания, который входит в комплект поставки.
• Если переходник или электрический шнур повреждены, во избежание опасности их должен заменить изготовитель, его гарантийная служба или лица, имеющие соответствующую квалификацию.
• Не пользуйтесь аппаратом, если он падал или имеет явные следы повреждений.
• Не оставляйте без присмотра включенный или подсоединенный к сети аппарат.
• Немедленно отключите аппарат от сети, если возникнут проблемы в процессе его применения.
• Пользуйтесь исключительно теми аксессуарами, которые рекомендованы BaByliss.
• После каждого применения и перед тем, как почить лезвия. Убедитесь в том, что они остаются размещенными четко по центру, и затем вновь установите верхнюю часть машинки, повернув ее влево до тех пор, пока стрелки не совместятся.
• Не пользуйте аппаратом в ванной или под душем.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

• БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ: полиэтиленовые пакеты, в которые уложен сам аппарат или его упаковка, могут представлять опасность. Пакеты должны находиться вне доступа младенцев и детей.

Не используйте пакеты в колыбельях, детских кров-

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΜΥΘΗ/ΑΥΤΙΑ

Με την ευριστική μηχανή BaByliss μπορείτε γρήγορα με τη απόλυτη ασφάλεια να αφαιρείτε τις τρίχες της μύτης και των αυτιών. Το ειδικά διαμορφωμένο σχέδιο της ελασφαλής, η οποία κράττηα και το σύστημα κυκλικής κόπης κάνει την ευριστική μηχανή πρακτική και ασφαλή. Για ένα εύκολο καθαρισμό, η κεφαλή της συσκευής πλένεται κάτω από το νερό.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΥΕΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΓΙΑ ΜΥΘΗ/ΑΥΤΙΑ

1. Για να τοποθετήσετε μία μπαταρία, βγάξετε το προστατευτικό καπάκι γυρίζοντας το κάτω μέρος της κουρευτικής μηχανής προς τα αριστερά και κατόπιν τραβώντας προς τα κάτω. Τοποθετείτε μία αλκαλική μπαταρία ΑΑ, με το θετικό πόλο προς τα πάνω (**Εικ. 1**). Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα ή η μπαταρία είναι επιπλέον, τότε θα πρέπει να τη βγάλετε από τη συσκευή. Κάτι τέτοιο θα αυξήσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

2. Αφού τοποθετήσετε τη μπαταρία, τοποθετείτε το προστατευτικό καπάκι και θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία πατώντας το κουμπί λειτουργίας ON.

Για να αφαιρέσετε τις τρίχες από τη μύτη και τα αυτιά

Με πολύ προσοχή και απαλά βάζετε την κεφαλή κοπής στο ρουθούνι ή στο αυτί και κόβετε τις τρίχες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Φερονте τη συσκευή στη θέση «διακοπή λειτουργίας». Βγάτετε το επάνω τμήμα της συσκευής στρέφοντας το προς τα δεξιά και κατόπιν τραβώντας προς τα πάνω (**Εικ. 2**). Βγάτετε τις τρίχες που έχουν συγκεντρωθεί στις λεπίδες μετά από κάθε χρήση. Πλένετε τις λεπίδες κάτω από το νερό χωρίς να βυθίζετε την κεφαλή (**Εικ. 3**).

Αφήνετε να στεγνώσει. Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες έχουν τοποθετηθεί καλά, και κατόπιν βάζετε το επάνω τμήμα από τη θέση του και το στρέφετε προς τα αριστερά μέχρι τα βέλη να ευθυγραμμιστούν. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από την ντουςέρα ή μέσα στη μπάνιο.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

• ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι σακούλες πολυαιθυλενίου στις οποίες βρίσκεται το προϊόν ή το περιτύλιγμά του μπορεί να είναι επικίνδυνες. Φυλάξτε αυτές τις σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά.

Να μη τις χρησιμοποιείτε στις κοιλίες, στα παιδικά κρεβάτια , στα καροτσάκια ή στα πάγκα για μωρά. Η λεπτή μεμβράνη μπορεί να κολλήσει στη μύτη και στο στόμα και να εμποδίσει την αναπνοή. Μια σα-

κούλα δεν είναι παιχνίδι.
• ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε πάνω ή κοντά σε νιπτήρες, μπανιέρες, ντουζιέρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. Φυλάξτε τη συσκευή σε στεγνό μέρος.

• Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, φροντίστε να τη βγάλετε από την πρίζα μετά τη χρήση. Η ευγύτητα με το νερό μπορεί να είναι επικίνδυνη ακόμη και όταν η συσκευή είναι ορθή. Για να ελασφαλίσετε συμπληρωματική προστασία, συνιστάται στη γραμμή που τροφοδοτεί το μπάνιο να τοποθετηθεί μία διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα λειτουργίας να μη υπερβαίνει τα 30mA. Συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

• Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

• Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον αντάπτορα που σας παρέχεται για να χρησιμοποιήσετε ή να φορτίσετε τη συσκευή.

• Αν ο αντάπτορας ή το καλώδιο φθαρούν, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή, από το σέρβις μετά την πώληση ή από άτομα με την ανάλογη ειδικότητα ή/και από άτομα που δε κινδυνεύουν.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν πέσει κάτω ή παρουσιάζει φανερά σημάδια φθοράς.

• Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ βρισκεται στην πρίζα ή όταν είναι αναμμένη.

• Βγάτετε αμέσως από την πρίζα σε περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα κατά τη διάρκεια της χρήσης.

• Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικά εξαρτήματα από αυτά που συνιστούνται από την BaByliss.

• Βγάτετε τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση και πριν την καθαρίσετε.

• Μην αφήνετε τη συσκευή στην πρίζα για περισσότερο από 24 ώρες.

• Η συσκευή αυτή δεν έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων οι οματικές, πνευματικές και αισθητήριες ικανότητες, είναι μειωμένες, ή από άτομα τα οποία δεν έχουν εμπειρία ή γνώση για το προϊόν, εκτός εάν κάποιο άτομο υπεύθυνο για την ασφαλήα τους, μπορεί να φροντίσει για την επίβλεψη τους ή να τους δώσει προηγούμενες τις απαραίτητες οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής. Πρέπει να επιβεβαιώτε το παιδί για να βεβαιωνάστε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

• Για να μη φθαρεί το καλώδιο, να μη το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή. Φροντίστε να το τακτοποιείτε χωρίς να το στρίβετε ή να το διπλώνετε.

• Η συσκευή αυτή είναι σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις των οδηγιών 04/108/CEE (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα) και 06/95/CEE (ασφάλεια των οικιακών ηλεκτρικών συσκευιών).